



Volantino sulla procedura accentrata di conteggio dell'Amministrazione delle dogane (PCD)

Stato: 15 gennaio 2020

Indice

1	A chi è destinata la procedura accentrata di conteggio (PCD)?	2
2	Vantaggi della PCD per il titolare del conto	2
3	Modalità d'adesione	2
3.1	Dichiarazione d'adesione	2
3.2	Dettagli relativi alla prestazione di garanzia.....	2
3.3	Calcolo dell'importo di garanzia.....	3
4	Utilizzo del conto	4
4.1	A partire da quale momento può essere utilizzato il conto?	4
4.2	Dove va indicato il numero del conto?	4
4.3	Presso quali UD è possibile effettuare le dichiarazioni doganali?	4
4.4	Chi può disporre del conto?.....	4
4.5	Cosa accade se le condizioni non vengono rispettate?	4
5	Supporto in caso di problemi	5
6	Particolarità in correlazione con il conto PCD	6
7	Modo di procedere presso gli UD	6
8	Opzioni di fatturazione.....	7
8.1	Sistema di addebito diretto (LSV) o Business Direct Debit (BDD).....	7
8.2	Fattura con polizza di versamento e numero di riferimento PVR	7
8.3	Fattura elettronica	7
9	Pagamenti e termini di pagamento	8
10	Dati di contatto	9

1 A chi è destinata la procedura accentrata di conteggio (PCD)?

Si consiglia di aprire un conto PCD a tutti gli importatori che regolarmente importano merci commerciali in Svizzera.

2 Vantaggi della PCD per il titolare del conto

- Imposizione doganale senza contanti (fatturazione e pagamento tramite sistema di addebito diretto LSV oppure polizza di versamento con numero di riferimento PVR)
- Tempi d'attesa più brevi presso gli uffici doganali (UD): gli invii vengono liberati già dopo l'accettazione della rispettiva domanda d'imposizione e dopo un'eventuale visita della merce.
- Termini di pagamento: 60 giorni per l'IVA; 5 giorni per i tributi doganali.
- Decisione d'imposizione sotto forma di file munito di firma digitale (per 90 giorni).
- Su richiesta, al posto della fattura su carta è possibile ricevere una fattura elettronica.

3 Modalità d'adesione

3.1 Dichiarazione d'adesione

Per l'apertura di un conto PCD è necessaria una **dichiarazione d'adesione** debitamente compilata e firmata **nonché, di regola, una prestazione di garanzia** (base di calcolo vedi punto 3.3). La dichiarazione d'adesione deve essere inviata a:

Amministrazione federale delle dogane
Divisione Finanze
Mombijoustrasse 91
3003 Berna

Se si opta per il sistema di addebito diretto (LSV) è necessario compilare l'autorizzazione all'addebito e inviarla alla propria banca che inserisce i dati nella parte inferiore e trasmette il documento alla divisione Finanze dell'AFD.

3.2 Dettagli relativi alla prestazione di garanzia

Oltre alla dichiarazione di adesione è richiesta una garanzia in una delle forme descritte qui di seguito:

- Fideiussione generale mediante modulo 22.10, rilasciata da una banca o da un'assicurazione con sede in Svizzera e sorvegliata dall'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari (FINMA) oppure figurante nell'elenco degli istituti d'assicurazione privati sorvegliati dalla Confederazione.

L'istituto garante deve inviare le fideiussioni direttamente alla divisione Finanze dell'AFD.

Per l'accettazione della fideiussione l'AFD riscuote un emolumento.

- Deposito in contanti (senza interessi) mediante:
versamento sul conto Post Finance della DGD numero 30-704-6,
IBAN CH72 0900 0000 3000 0704 6, BIC POFICHBEXX

oppure

versamento sul conto BNS 15100.02202, IBAN CH56 0011 5001 5100 0220 2, BIC SNBZCHZZ80A presso la BNS a Zurigo

Importante

- Il conto PCD viene aperto soltanto dopo che la divisione Finanze dell'AFD ha ricevuto la dichiarazione d'adesione, se necessario la garanzia e, se del caso, l'autorizzazione all'addebito LSV.
- Il riferimento bancario (IBAN) sopra indicato vale solo per il versamento della garanzia. Le fatture ricevute vanno pagate mediante LSV o PVR. Altre modalità di pagamento comportano oneri supplementari e tempi d'attesa.

3.3 Calcolo dell'importo di garanzia

L'importo della garanzia viene calcolato come descritto qui di seguito.

Tributi doganali

50 per cento dei tributi medi di due settimane.

Imposta sul valore aggiunto (IVA)

- Siete registrati quali contribuenti all'IVA presso l'Amministrazione federale delle contribuzioni (AFC; art. 10 segg. della legge sull'IVA, LIVA; RS 641.20): di regola e finché le condizioni del presente volantino sono rispettate, l'importo della garanzia viene fissato ad almeno il 20 per cento dei tributi IVA dovuti in un periodo di 60 giorni.
- Non siete registrati quali contribuenti IVA: la garanzia ammonta al 100 per cento dei tributi IVA dovuti in un periodo di 60 giorni.

Se, oltre alle imposizioni definitive, sono previsti anche crediti doganali sorti condizionatamente (regime di transito, regime di deposito doganale per merci di gran consumo o regime di ammissione temporanea), occorre riservare a tale scopo una parte della garanzia. Nella dichiarazione d'adesione va indicato il rispettivo importo. Il totale dei tre elementi summenzionati costituisce l'ammontare della garanzia da prestare.

Le garanzie calcolate fino a un massimo di 1000 franchi non devono essere versate, tranne se si desidera una garanzia per l'imposizione intermedia.

Se la garanzia calcolata supera i 1000 franchi, l'importo minimo della garanzia ammonta a 2000 franchi.

La garanzia va sempre arrotondata per eccesso ai successivi 1000 franchi.

Indicazione: il limite della garanzia è sottoposto a verifica costante. Se necessario, viene richiesto un aumento del limite.

4 Utilizzo del conto

4.1 A partire da quale momento può essere utilizzato il conto?

La divisione Finanze assegna un numero di conto PCD dopo aver ricevuto la dichiarazione d'adesione, se necessario la prestazione di garanzia nonché, a seconda della modalità di pagamento scelta, l'autorizzazione all'addebito LSV. Il numero del conto PCD viene comunicato per scritto al cliente nonché agli UD. Dopo la ricezione della notifica è possibile effettuare dichiarazioni doganali mediante tale conto.

4.2 Dove va indicato il numero del conto?

Per garantire il corretto funzionamento della procedura, è importante indicare il numero di conto sulla dichiarazione doganale, sui documenti concernenti il traffico dei pagamenti e nella corrispondenza con l'AFD. Inoltre, deve essere informata la ditta di spedizione.

4.3 Presso quali UD è possibile effettuare le dichiarazioni doganali?

Le dichiarazioni doganali di merci commerciabili possono essere effettuate presso tutti gli UD svizzeri, nell'ambito delle loro competenze in materia d'imposizione.

4.4 Chi può disporre del conto?

È possibile autorizzare terzi (aziende di spedizione, fornitori esteri ecc.) a effettuare dichiarazioni doganali mediante il proprio conto PCD. L'autorizzazione deve essere emessa per iscritto e deve precisare se si tratta di un'autorizzazione singola o di un mandato permanente valido fino a revoca. Gli UD controllano a campione che l'autorizzazione sia stata effettivamente concessa.

L'uso improprio del proprio numero di conto deve essere segnalato con copie del documento direttamente all'UD competente.

4.5 Cosa accade se le condizioni non vengono rispettate?

Termine di pagamento

In caso di inosservanza del termine di pagamento o di superamento dell'importo della garanzia, il titolare del conto riceve un sollecito. In caso di recidiva, il conto può essere bloccato provvisoriamente o per un periodo indeterminato. Quale ultimo provvedimento il conto viene annullato in modo irrevocabile.

Interesse di mora

In caso di pagamento tardivo viene riscosso un interesse di mora. Inoltre, non può più essere accordato un nuovo termine di pagamento per l'IVA.

Commissioni

La scelta di una modalità di pagamento diversa dal sistema di addebito LSV o dal PVR (vedi anche punto 3.2) può comportare delle commissioni.

Annullamento

Come ultimo provvedimento viene deciso l'annullamento del conto.

5 Supporto in caso di problemi

Al fine di evitare inconvenienti, in caso di differenze, divergenze, documenti errati o mancanti occorre osservare le seguenti informazioni.

➤ Problemi tecnici

Problemi tecnici durante il ritiro di distinte dei tributi e di decisioni d'imposizione. Si prega di tener presente che è possibile ritirare le distinte dei tributi solo per 90 giorni.

Contatti

[Centro di Servizio TIC](#)

➤ Domande di natura tecnica sulla Gestione dei clienti della dogana (GCD)

[Centro di Servizio TIC](#)

➤ Domande sulla decisione d'imposizione

Errori sulle distinte dei tributi e sulle decisioni d'imposizione

Solo l'UD emittente e la direzione di circondario (DC) competente possono correggere gli errori. Chi non effettua personalmente l'imposizione deve inviare immediatamente¹ i documenti (distinte dei tributi e decisioni d'imposizione) al proprio dichiarante/spedizionario che richiede la rettifica presso l'ufficio competente. Chi effettua personalmente le imposizioni deve richiedere la rettifica presentando i documenti all'UD o alla DC competente¹.

In caso di domande relative alla procedura e alla base di calcolo occorre contattare dapprima il proprio dichiarante/spedizionario. Chi effettua personalmente l'imposizione deve rivolgersi all'UD emittente o alla DC competente.

➤ Domande sulla fattura

Fatture mancanti della DGD nonché irregolarità nel traffico dei pagamenti

In questo caso occorre contattare la divisione Finanze (punto 10).

A tale proposito si rammenta che per il dazio e l'IVA vengono rilasciate due fatture separate (fattura doganale da saldare entro 5 giorni, fatture IVA da saldare entro 60 giorni).

¹ Ai sensi dell'articolo 116 della legge del 18 marzo 2005 sulle dogane (LD; RS **631.0**), il termine di ricorso di prima istanza contro l'imposizione è di **60 giorni a contare dalla notifica della decisione d'imposizione**.

6 Particolarità in correlazione con il conto PCD

➤ **Trasferimenti su altri conti PCD (utilizzi di un numero di conto errato)**

I trasferimenti possono essere effettuati solo se l'UD competente dispone dei documenti necessari (distinte dei tributi e decisioni d'imposizione). Chi non effettua personalmente l'imposizione deve inviare immediatamente² i giustificativi al proprio dichiarante/spedizioniere, che richiede la rettifica presso l'UD competente. Chi effettua personalmente l'imposizione deve richiedere la rettifica presentando i documenti all'UD competente².

➤ **Saldi a favore dei clienti**

I saldi a favore dei clienti vengono accreditati sul conto PCD e compensati con successivi addebitamenti dello stesso tipo. Ciò significa che i crediti doganali vengono compensati solo con fatture doganali e i crediti IVA solo con fatture IVA. Si prega quindi di non dedurre mai di propria iniziativa i crediti dalle fatture oppure di non pagare eventuali crediti. Indipendentemente da tali disposizioni, la restituzione di crediti di una certa importanza può essere richiesta presso la divisione Finanze.

➤ **Utilizzo abusivo del conto PCD**

Se il conto PCD viene utilizzato in modo improprio o da persone/società non autorizzate per lo sdoganamento, bisogna segnalarlo immediatamente con una copia del documento presso l'UD competente.

➤ **Indicazioni su fornitori, fatture o riferimenti**

I dichiaranti e gli spedizionieri possono aggiungere osservazioni sulla dichiarazione doganale. Ulteriori informazioni vanno richieste direttamente ai dichiaranti e agli spedizionieri incaricati. L'AFD non è in grado di fornire informazioni in merito.

7 Modo di procedere presso gli UD

Sulla base delle imposizioni doganali il sistema e-dec allestisce decisioni d'imposizione (certificati tributari), elencate quotidianamente per ogni singolo conto nella distinta dei tributi.

Le distinte non hanno carattere di credito, ma servono solo a titolo informativo per il titolare del conto nonché come polizza di scorta delle decisioni d'imposizione. Tale documentazione viene allestita sotto forma di file munito di firma digitale messo a disposizione per il ritiro elettronico.

I dettagli relativi alla decisione d'imposizione elettronica sono disponibili al seguente link:

[Amministrazione federale delle dogane – Documenti elettronici \(IMe/e-distinta\)](#)

(www.ezv.admin.ch>Dichiarazione doganale>Dichiarazione da parte di ditte>e-dec Importazione>Documenti elettronici [IMe/e-distinta])

Ogni giorno il sistema e-dec trasmette alla divisione Finanze dell'AFD le ricapitolazioni delle distinte, contenenti i seguenti dati:

- numero di conto del titolare;
- numero della distinta;

² Ai sensi dell'articolo 116 LD, il termine di ricorso di prima istanza contro l'imposizione è di **60 giorni a contare dalla notifica della decisione d'imposizione**.

- importo totale giornaliero dei tributi doganali;
- importo totale giornaliero dei tributi IVA.

La contabilizzazione avviene in modo centralizzato presso la divisione Finanze dell'AFD.

Importante

Dopo la ricezione del numero di conto PCD è necessario registrarsi prima nell'applicazione Gestione dei clienti della dogana (GCD) per poter successivamente ritirare in modo elettronico i documenti

GCD (www.ezv.admin.ch>Dichiarazione doganale>Dichiarazione da parte di ditte>Gestione dei clienti della dogana – IDI)

8 Opzioni di fatturazione

8.1 Sistema di addebito diretto (LSV) o Business Direct Debit (BDD)

Nel sistema LSV i tributi dovuti vengono addebitati direttamente sul proprio conto bancario (PostFinance non è accettata). Anche in questo sistema viene concesso il termine di pagamento di 60 giorni per l'IVA e il termine di 5 giorni per i tributi doganali.

Vantaggi

- Non occorre più tenere conto dei termini di pagamento.
- Il carico di lavoro scritto viene eliminato.
- Si evitano i solleciti.

Se si decide di optare per il sistema LSV, da eseguire presso una banca svizzera, va compilato il modulo «Autorizzazione all'addebito» e poi inviato alla propria banca per controfirma/attivazione.

8.2 Fattura con polizza di versamento e numero di riferimento PVR

Se, all'atto dell'adesione, non è stata scelta una procedura diversa, la fatturazione avviene secondo il cosiddetto sistema delle polizze di versamento con numero di riferimento (PVR) della Posta.

Se si sceglie il sistema PVR, occorre selezionare la relativa casella nella dichiarazione d'adesione.

Due volte alla settimana la divisione Finanze, basandosi sui dati delle distinte dei tributi, allestisce per tutti i conti PCD addebitati fatture separate per i tributi doganali e per l'IVA. Quale destinatario vi figura il titolare del conto.

8.3 Fattura elettronica

La fattura elettronica: semplice, sicura ed ecologica.

Non è più necessario inserire i dati sul conto, gli importi e i numeri di riferimento. La fattura elettronica può essere controllata e saldata con pochi clic mediante e-banking.

Passando alla fattura elettronica (**e-fattura**) contribuite alla protezione dell'ambiente.

Clienti privati

Ricevono, controllano e saldano la fattura elettronica direttamente mediante l'e-banking.

Clienti commerciali

I clienti commerciali possono scegliere tra due modalità di ricezione delle fatture elettroniche: direttamente nel proprio sistema contabile oppure mediante e-banking.

Le ditte estere devono chiarire a priori con il proprio istituto finanziario se e come è possibile ricevere le fatture elettroniche dalla Svizzera.

9 Pagamenti e termini di pagamento

Il pagamento deve essere effettuato in valuta ufficiale (franchi svizzeri CHF). Eventuali spese bancarie relative al pagamento sono a carico del cliente.

Vigono diversi termini di pagamento.

- Versamento dei **tributi doganali** con un termine di pagamento di **5 giorni**: i tributi doganali vanno versati il giorno lavorativo successivo alla ricezione della fattura conformemente all'articolo 69 LD.
- Versamento dell'**IVA** con termine di pagamento di **60 giorni**: per il versamento dell'IVA viene concesso un termine di 60 giorni purché le condizioni di cui all'articolo 56 capoverso 2 LIVA siano soddisfatte.

I pagamenti vanno effettuati sempre a favore dell'Amministrazione federale delle dogane AFD, 3003 Berna.

10 Dati di contatto

L'interlocutore dipende dalla problematica o dalla richiesta.

Temi	Competenza e contatto
Distinte/decisioni d'imposizione errate	Spedizioniere/ufficio doganale secondo la distinta/decisione d'imposizione Uffici di servizio
Domande sulla comprensibilità/leggibilità di distinte/decisioni d'imposizione (Tariffa, calcolo, etc)	
Fatture errate a causa di imposizioni errate --> La fattura va pagata --> Richiedere la correzione --> L'accredito viene effettuato in un secondo tempo e calcolato automaticamente	Correzione della decisione d'imposizione da parte dello spedizioniere/dell'ufficio doganale Uffici di servizio
Trasferimento su un altro conto PCD	Incarico di correzione da parte del dichiarante/dello spedizioniere
Impiego illecito del conto PCD	Notifica all'ufficio doganale con copia del giustificativo Uffici di servizio
Problemi tecnici della Gestione dei clienti della dogana (GCD)	Contatto del Centro di Servizio TIC Centro di Servizio TIC
Problemi tecnici nel ritiro di distinte/decisioni d'imposizione	
Tener presente che le distinte dei tributi possono essere ritirate solo per 90 giorni.	
<ul style="list-style-type: none"> • Conto PCD (apertura, blocco, chiusura ecc.) • Domande sulla fattura • Copie di fatture, estratti conto, conferme • Tipi di pagamento (PVR, LSV+, fattura elettronica) • Termini di pagamento, dilazioni di pagamento • Modifiche d'indirizzo dei debitori 	Contatto AFIN http://www.zaz.admin.ch/ Contatti PCD

Dati di contatto della divisione Finanze

Indirizzo postale:

Amministrazione federale delle dogane AFD
Divisione Finanze
Monbijoustrasse 91
3003 Berna

Centrale telefonica PCD:

+41 58 463 76 40

Orari d'apertura:

ore 09.00–11.00 / ore 14.00–16.00

Sito Internet PCD/TTPCP:

<https://www.zaz.admin.ch>

Modulo di contatto:

[Formulario PCD](#)

Centrale di posta elettronica PCD: info-finanzen@ezv.admin.ch

Volantino sulla procedura accentrata di conteggio dell'Amministrazione delle dogane (PCD)

Dati di contatto dell'Amministrazione federale delle dogane AFD:

Centrale d'informazione AFD: **+41 58 467 15 15** (richieste doganali generali)

Modulo di contatto AFD ([www.ezv.admin.ch/Informazioni per ditte/Dichiarazione delle merci](http://www.ezv.admin.ch/Informazioni%20per%20ditte/Dichiarazione%20delle%20merci))